

Reishauer AG

Industriestr. 36, Postfach, CH-8304 Wallisellen
Tel. +41 44 832 22 11, Fax +41 44 832 22 33

REISHAUER

CHE-102.169.047 MWST

Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
I-70026 MODUGNO BA

Delivery date 12.03.2018

Conditions of delivery
EXW Wallisellen
UPS customer no. W3946F

Shipping address
Getrag S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini, 4
I-70026 MODUGNO BA

Invoice

No. 922 2465 Date 12. March 2018
Ref. U. Eichenberger Tel. +41 44 832 2596
Com. 1182234 Delivery 8188510

Your order no. Date 12. March 2018
4500508679
francesco.catalano@magna.com
getrag.vendor@legalmail.it
elena.masera@iprmacchine.it

Your supplier no. 100257

Our customer no. 3343

Payment
payable net on the 25th of the following month

Marks			Packing Karton	Size (cm) 35x16x10	Weight net (kg) 3.7	Weight gross (kg) 4.0
Pos.	Item No.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR	
			for REISHAUER gear grinding machine RZF 74736			
10	327140.00	1	guide Origin: CH Switzerland	2,395.00	2,395.00	
20	534439.00	2	profiled roller Origin: SK Slovakia	46.00	92.00	
			Total amount gross			2,487.00
			Discount			174.09-
			Total amount net			2,312.91
			Packing			9.00
			Final Amount		EUR	2,321.91
			CUSTOMS TARIF NO.: 8466.9393			
			The exporter of the products covered by this document (customs authorization no. 7135/1997) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of (see above in column "Description") preferential origin. REISHAUER AG			

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zurich / Switzerland

SWIFT: CRES CH ZZ 80A account no. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Getrag Neuenstein Hermann-Hagenmeyer Str.1 74632 Neuenstein				CMR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehrs (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)									
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Getrag Bari Via dei Ciclamini 6 70026 Modugno Bari				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) LKW logistic service Giacinto Rizzi 70026 Modugno Bari									
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays Datum/Date 13.03.18 Gefügte Dokumente Documents annexés				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs									
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		8 Art der Verpackung Mode d'emballage		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise		10 Stastiknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 40 kg		12 Umfang in m3 Cubage m3	
5 Holzkisten mit Spannmittel													
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)				19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zehschensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer				Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire	
14 Rückerstattung / Remboursement				15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei/ Non Franco X				20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières					
21 Ausgefertigt in / Etablie à Neuenstein am / le 13.03.2018								24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am le					
22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)				23 LKW DV207PG Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)				Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)					
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km				Paletten-Absender – Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch					
26 Vertragspartner des Frachtführers				27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg				Bestätigung des Empfängers					
Kfz Anhänger				Bestätigung des Fahrers									
Benutzte Gen.- Nr.				National				Bilateral					
EG				CEMT									